

禱告



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的日 --
在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜
當快樂歡喜
在此日中間
當快樂歡喜

新的誡命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誡是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誡是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

³⁷ Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

耶穌祢是我主



耶穌祢名何等尊貴，
耶穌祢名何等甘甜，
耶穌榮耀的君王，
祢是我主。



耶穌祢做我的拯救，
耶穌祢做我的安慰，
耶穌萬王的王，
祢是我主。





我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
做祢合意的器皿，

我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
因為祢是我主。



禱告



我的心，你要稱頌耶和華

我的心，你要稱頌耶和華，

不可忘記 祂的恩惠。

祂赦免你 一切過犯罪孽，

醫治你疾病復原。

我的心，你要稱頌耶和華，

不可忘記 祂的恩惠。

祂以仁愛慈悲 為你冠冕，

為受屈的人伸冤。

天離地 有何等的高，
祂的慈愛 也何等深，
東離西 有多麼的遠，
祂使我的過犯 也離我多遠

耶和華 有憐憫的愛，
且有豐盛 無盡的恩典。

從亙古直到永遠，

耶和華 祂是我的神。

上帝十條誡

God's Ten

Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的
上帝。 You shall have no
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶
像。 You shall not make
for yourselves an idol**

第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God

第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy

**第五誡：當孝敬你的老父老
母。 Honor your father and
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你
的鄰舍。**

**You shall not give false
testimony**

第十誡：不可貪心。

You shall not covet

All hail the power of Jesus' name!

1 All hail the power of Jesus' name!

Let angels prostrate fall.

Bring forth the royal diadem,

and crown him Lord of all.

Bring forth the royal diadem,

and crown him Lord of all!

**2 O seed of Israel's chosen race
now ransomed from the fall,
hail him who saves you by his grace,
and crown him Lord of all.
Hail him who saves you by his grace,
and crown him Lord of all!**

**3 Let every tongue and every tribe
responsive to his call,
to him all majesty ascribe,
and crown him Lord of all.
To him all majesty ascribe,
and crown him Lord of all!**

**4 Oh, that with all the sacred throng
we at his feet may fall!**

**We'll join the everlasting song
and crown him Lord of all.**

**We'll join the everlasting song
and crown him Lord of all.**

儋口

Drawn



The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,
Thy will be done in earth,
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever. Amen.

主禱文

阮在天裡的父
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。 阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,
Lord, hear my prayer, Please listen
to my request. Lord, hear my
prayer, Lord, hear my prayer , Hear
my plea)

撒母耳記上 11:11-12:5

20260222

11:11-12

¹¹ 隔日掃羅分百姓做三隊， tī 五更早 ê 時，入 A-bûn 人 ê 軍營， phah 死 in 到日 beh 晝 (tàu) ；所 chhun ê 人 lóng 走四散，無兩人相 kap tòà 一位。 ¹² 百姓 kā 撒母耳講， Hit-ê 講，掃羅 kiám 會管轄咱 ê 是是誰 ah ？ Tiòh 掠 hiah-ê 人出來，阮 beh 剉死伊。

¹¹ Keh-jìt Sò-lô pun peh-sìⁿ chòe saⁿ-tūi, tī gō-kiⁿ-chá ê sī, jìp A-bûn lāng ê kun-iāⁿ, phah-sí in kàu jìt beh tàu; só chhun ê lāng lóng cháu sì-sòaⁿ, bô n̄ng-lāng saⁿ-kap tòà chit-ūi. ¹² Peh-sìⁿ kā Sat-bó-jíⁿ kóng, Hit-ê kóng, Sò-lô kiám oe koán-hat lán-ê sī chī-chūi ah? Tiòh liáh hiah-ê lāng chhut-lâi, goán beh thâi-sí i.

11:13-15

¹³ 掃羅講，今 á 日一人也 m̄-thang 刳死；因為今 á 日耶和華拯救以色列。¹⁴ 撒母耳 kā 百姓講，來 ah，咱來去 Kiat-kah，tī-hia 重再建立國。¹⁵ 眾百姓就去 Kiat-kah；tī Kiat-kah 當耶和華 ê 面前設立掃羅做王；in tī-hia 獻謝恩祭 tī 耶和華 ê 面前。掃羅 kap 以色列眾人大大歡喜。

¹³Sò-lô kóng, Kin-á-jìt chit-lâng iā m̄-thang thâi-sí; in-ūi kin-á-jìt Iâ-hô-hoa chín-kiù Í-sek-liát. ¹⁴Sat-bó-jíⁿ kā peh-sìⁿ kóng, Lâi ah, lán lâi khì Kiat-kah, tī-hia têng-chài kiàn-lip kok. ¹⁵Chèng peh-sìⁿ chiū khì Kiat-kah; tī Kiat-kah tng Iâ-hô-hoa ê bīn-chêng siat-lip Sò-lô chòe-ông; in tī-hia hiàn siā-un-chè tī Iâ-hô-hoa ê bīn-chêng. Sò-lô kap Í-sek-liát chèng-lâng tōa-tōa hoaⁿ-hí.

12:1-2

¹撒母耳 kā 以色列眾人講，見若 lín 對我所講 ê 話，我 lóng 有聽見，設立一个王管 lín 。 ²看 ah ， taⁿ 有一个王行 tī lín ê 面前；我已經老，頭毛白；我 ê kiáⁿ lóng tī lín chia ；我 tùì 少年到 taⁿ ， lóng 行 tī lín ê 面前。

¹Sat-bó-jíⁿ kā Í-sek-liàt cheng-lâng kóng, Kìⁿ-nā lín tùì góa só kóng ê oe, góa lóng ū thiaⁿ-kìⁿ, siat-líp chit ê ông koán lín. ²Khòaⁿ ah, taⁿ ū chit ê ông kiâⁿ tī lín ê bîn-chêng; góa í-keng lâu, thâu-mêng pèh; góa ê kiáⁿ lóng tī lín chia; góa tùì siàu-liân kàu-taⁿ, lóng kiâⁿ tī lín ê bîn-chêng.

12:3

³我 tī-chia , lín tiòh tī 耶和華 ê 面前 kap 祂所抹油 ê ê 面前 , kā 我做干證 ; 我有牽是誰 ê 牛 ? 牽是誰 ê 驢 ? 欺負是誰 ? 壓制是誰 ? tùì 是誰 ê 手受 pò 賂 , 致到遮我 ê 目睷 ? 若有 , 我 beh 還 lín 。

³Góa tī-chia, lín tiòh tī lâ-hô-hoa ê bîn-chêng kap I só boah-iû-ê ê bîn-chêng, kā góa chòe kan-chèng; góa ū khan chī-chūi ê gû? khan chī-chūi ê lû? khi-hū chī-chūi? ap-chè chī-chūi? tùì chī-chūi ê chhiú siū pò-lō, tì-kàu jia góa ê bàk-chiu? nā ū, góa beh hêng lín.

12:4-5

⁴In 講，你 m̄-bat 欺負阮， m̄-bat 壓制阮，也 m̄-bat tùi 人 ê 手 thèh 甚麼物。 ⁵伊 kā in 講， Lín tī 我 ê 手無 chhē-tiòh 甚麼物，今 á 日耶和華對 lín 做干證，祂所抹油 ê ，也做干證； in 講，祂做干證。

⁴In kóng, Lí m̄-bat khi-hū goán, m̄-bat ap-chè goán, iā m̄-bat tùi lāng ê chhiú thèh sím-mìh mih. ⁵I kā in kóng, Lín tī góa ê chhiú bô chhē-tiòh sím-mìh mih, kin-á-jìt Iâ-hô-hoa tùi lín chòe kan-chèng, I só boah-iû-ê, iā chòe kan-chèng; in kóng, I chòe kan-chèng.

啟應文 29 詩篇 146

司： 佢當讚美耶和華，

眾： 我的心啊，你當讚美耶和華，

司： 我一生要讚美耶和華；

眾： 我尚活的時，要唱歌讚美我的上帝

司： 佢勿得倚靠君王，勿得倚靠世
間人；

眾： 伊一點仔不能幫助。

啟應文 29 詩篇 146

司：他一下斷氣，就歸土；

眾：他所計劃的，在彼日就消滅。

司：有雅各的上帝做他的幫助，

眾：仰望他的上帝耶和華者，此號人
有福氣

司：祂是創造天，地，海，及其中的
萬物；

啟應文 29 詩篇 146

眾：祂保守誠實到於永遠；
司：祂為著受冤屈的人伸冤；
眾：賞賜食物給饑餓者。
司：耶和華釋放受關監者；
眾：耶和華開晴盲人的目矚；
司：耶和華扶起受壓制的人；

啟應文 29 詩篇 146

眾：耶和華愛惜義人；
司：耶和華保護出外人；扶持孤兒
寡婦；

眾：獨獨惡人的道路使它彎曲。

司：耶和華必做王到永遠；

眾：錫安啊，你的上帝必做王到萬代，
(齊聲)：恁著讚美耶和華。

149A 美妙主耶穌

1. 美妙主耶穌，萬物你眷顧，
你本是神成做世人；
主我所信仰，主我所尊崇，
我歡喜主做我君王。

149A 美妙主耶穌

2. 青翠的草埔，樹林的甘露，
春天美麗樹木草花；
攏不及耶穌，都不及耶穌，
你予我憂傷變快樂。

149A 美妙主耶穌

3. 美妙的君王，萬邦所敬奉，
為著我罪歡喜降世；
榮光與尊貴，恩典與慈悲，
永遠到永遠都屬你。

The Apostles' Creed

I believe in God, 我信上帝
the Father almighty. 全能的父
creator of heaven and earth.
I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
who was conceived by he Holy Spirit
and
born of the Virgin Mary.
He suffered under Pontius Pilate
was crucified, died, and was buried
he descended to hell. 落陰府 ,

使徒信經



創造天地的主宰
我信耶穌基督
上帝的獨生子，咱的主
祂由聖神投胎
由在室女馬利亞出世
在本丟彼拉多任內受苦
釘十字架，死，埋葬，

The Apostles' Creed

使徒信經

The third day he rose again

第三日

from the dead

由死人中復活

He ascended to heaven

升天

and is seated at the right hand

今坐在全能的父

of God the Father almighty

上帝的大傍

From there he will come to

祂要自彼再來

judge the living and the dead.

審判活人及死人

I believe in the Holy Spirit,

我信聖神

the holy catholic Church

我信聖，共同的教會

the communion of saints

聖徒的相通

the forgiveness of sins 罪的赦免

the resurrection of the body

肉体的復活

and the life everlasting

Amen

永遠的活命

阿們



榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~



「信就是所望之事的實底，
是未見之事的確據。古人在
這信上得了美好的見證。信
就是我們所看見的，原是從
神的話語而來，叫那看見的
不是從顯現之物而來。」

I. 引言

- 信心是基督徒生活的基石。
- 信心的定義：對所望之事的實底，是未見之事的確據。
- 本段經文解釋了信心的本質。

II. 信心是實底（希伯來書 11:1a）

- 意思：信心是對神應許的堅定信心，即使這些應許尚未顯現。
- 應用：相信神的應許能給我們信心，讓我們在生活的挑戰中堅定不移。

III. 信心是確據（希伯來書 11:1b）

- 意思：信心是對未見之事的堅定確信。**
- 應用：我們可能看不見一切，但信心使我們對神的真實與祂的同在有確信。**

IV. 信心是理解（希伯來書 11:3）

- 意思：藉著信心，我們能理解創造和我們在世界中的角色。**
- 應用：信心是我們看待神創造工作的眼光，並且明白我們在祂計劃中的位置。**

V. 古人的信心榜樣（希伯來書 11:2）

- 意思：古人在信心中得到了神的認可。**
- 應用：他們的榜樣激勵我們行在信心中，相信神的應許會得到實現。**

VI. 結論

- 信心是對所望之事的實底，是未見之事的確據。**
- 挑戰：讓我們按著信心行事，信靠神的話語和應許。**
- 活在信心中，看到神在一切事物中的作為。**

信心的實質

2-22-2026

陳晉祿 牧師證道

經文：希伯來書 11:1-3

I. 引言

- 信心是基督徒生活的基石。
- 信心的定義：對所望之事的實底，是未見之事的確據。
- 本段經文解釋了信心的本質。

II. 信心是實底（希伯來書 11:1a）

- 意思：信心是對神應許的堅定信心，即使這些應許尚未顯現。
- 應用：相信神的應許能給我們信心，讓我們在生活的挑戰中堅定不移。

III. 信心是確據（希伯來書 11:1b）

- 意思：信心是對未見之事的堅定確信。
- 應用：我們可能看不見一切，但信心使我們對神的真實與祂的同在有確信。

IV. 信心是理解（希伯來書 11:3）

- 意思：藉著信心，我們能理解創造和我們在世界中的角色。
- 應用：信心是我們看待神創造工作的眼光，並且明白我們在祂計劃中的位置。

V. 古人的信心榜樣（希伯來書 11:2）

- 意思：古人在信心中得到了神的認可。
- 應用：他們的榜樣激勵我們行在信心中，相信神的應許會得到實現。

VI. 結論

- 信心是對所望之事的實底，是未見之事的確據。
- 挑戰：讓我們按著信心行事，信靠神的話語和應許。
- 活在信心中，看到神在一切事物中的作為。

信心的實質

2-22-2026

陳晉祿 牧師證道

經文：希伯來書 11:1-3

I. 引言

- 信心是基督徒生活的基石。
- 信心的定義：對所望之事的實底，是未見之事的確據。
- 本段經文解釋了信心的本質。

II. 信心是實底（希伯來書 11:1a）

- 意思：信心是對神應許的堅定信心，即使這些應許尚未顯現。
- 應用：相信神的應許能給我們信心，讓我們在生活的挑戰中堅定不移。

III. 信心是確據（希伯來書 11:1b）

- 意思：信心是對未見之事的堅定確信。
- 應用：我們可能看不見一切，但信心使我們對神的真實與祂的同在有確信。

IV. 信心是理解（希伯來書 11:3）

- 意思：藉著信心，我們能理解創造和我們在世界中的角色。
- 應用：信心是我們看待神創造工作的眼光，並且明白我們在祂計劃中的位置。

V. 古人的信心榜樣（希伯來書 11:2）

- 意思：古人在信心中得到了神的認可。
- 應用：他們的榜樣激勵我們行在信心中，相信神的應許會得到實現。

VI. 結論

- 信心是對所望之事的實底，是未見之事的確據。
- 挑戰：讓我們按著信心行事，信靠神的話語和應許。
- 活在信心中，看到神在一切事物中的作為。

1. 耶穌召我來行天路，導我向前日日進步，
世間無論危險艱苦，救主耶穌時刻保護。
[和] 我的救主基督耶穌，全能的手時刻保護
。

我愛盡心做你學生，你大施恩親手保護。
2. 無論遇著煩惱艱苦，抑是得行平坦路途，
無論海面抑是山頂，各時各位主永保護。

3. 我旦伸手拎主耶穌，我行天路主善招呼，
世間禍福都無定著，主伸聖手牽我保護。
[和] 我的救主基督耶穌，全能的手時刻保護
。

我愛盡心做你學生，你大施恩親手保護。
4. 旦求救主常常照顧，賞賜聖神扶持幫助，
到尾較贏死失權勢，盡一世人得主保護。

306A 我的生命獻給祢

Take My Life and Let It Be.

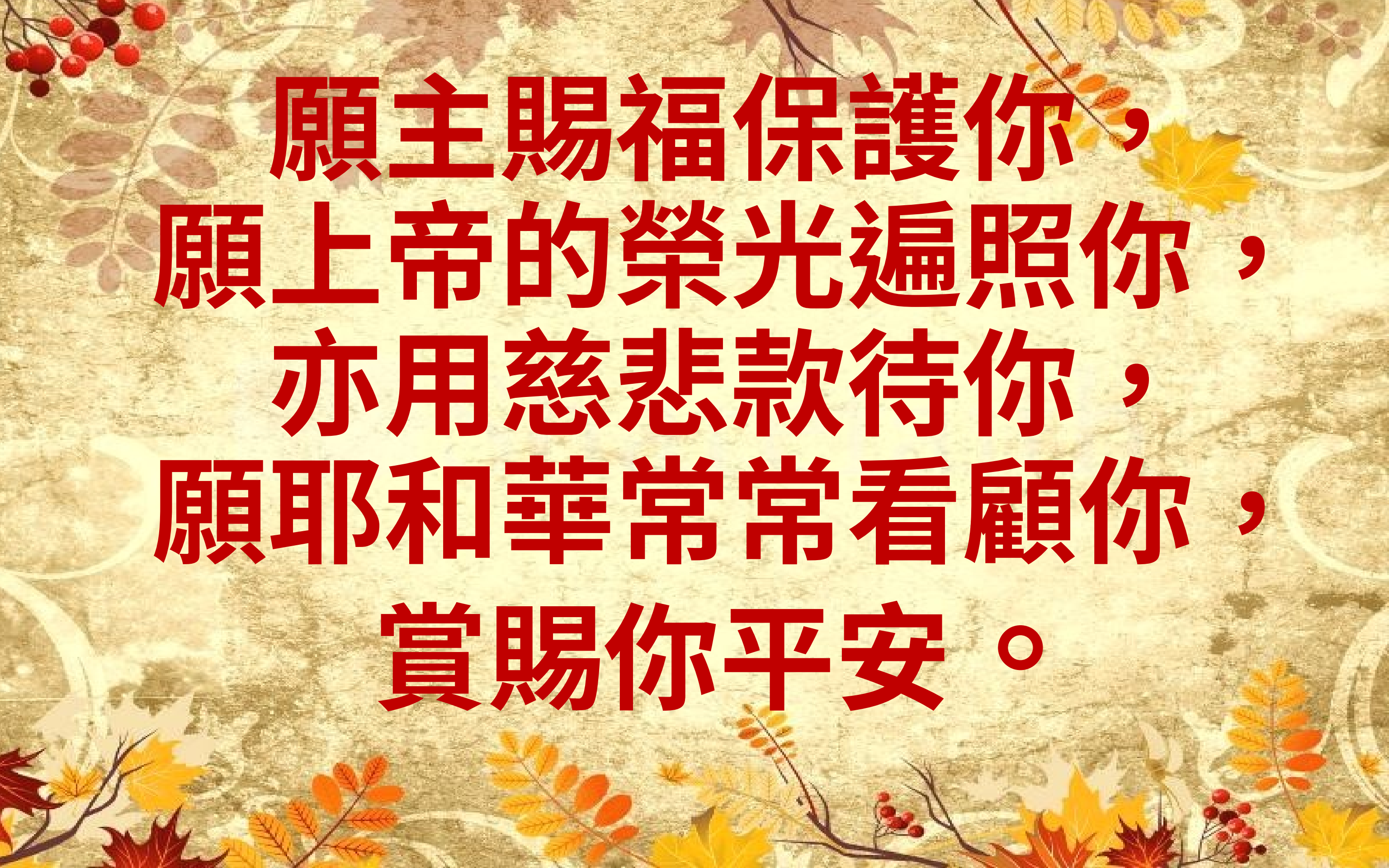
我的錢銀獻給你，
用出都趁你旨意，
我的才情你賞賜，
甘願還你做器具。



513 願主賜福保護你 Ab

**願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。**

願主耶穌基督的恩典
上帝的疼愛、
聖神的相通，
與你們眾人同在
直到萬世代無息！
阿們！

The background is a warm, textured beige with scattered autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. Small clusters of red berries are visible in the top-left and bottom-right corners. The text is centered and written in a bold, red, sans-serif font.

願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。